

# Témoignages

JOURNAL FONDÉ LE 5 MAI 1944 PAR LE DOCTEUR RAYMOND VERGÈS

N° 18905 - 73ÈME ANNÉE

## Fortes pluies et érosion

# Berguitta rappelle l'importance des andains



La canne à sucre joue un rôle important dans la lutte contre l'érosion.

Les fortes pluies de Berguitta sont à l'origine de coulées de boues. C'est la conséquence des précipitations et du relief de La Réunion dominé par de fortes pentes. La canne à sucre joue un rôle essentiel en retenant les terres qui ont été épierrées. Les andains ont aussi leur importance. Ce sont les pierres extraites des champs de canne qui sont stockées au bord des exploitations. Face aux besoins en matériaux de la route en mer, une partie de ces andains ont été chargés sur des camions pour être jetés dans l'océan, quel est l'impact ?

**L**a Réunion était une île déserte il y a moins de 400 ans. Elle était alors couverte de forêts. En moins de 4 siècles, l'exploitation de l'île a transformé le paysage. La canne à sucre s'est installée dans des zones pentues. Ses racines retiennent la terre. Cela permet de limiter les effets des fortes pluies. Cela permet de mesurer toute l'importance de la canne à sucre à La Réunion alors que la filière est dans la crise à cause d'un seul de ses produits : le sucre.

Les dégâts des pluies de Berguitta auraient été bien plus importants si la canne à sucre n'était plus plantée. Des coulées de boues se seraient formées emportant tout sur leur passage. Cet aspect doit être pris en compte lorsqu'il est question de la filière. Sa valorisation ne doit pas simplement se mesurer au travers de quelques produits comme le sucre ou la bagasse simplement brûlée dans des centrales. La canne joue pour l'immédiat un rôle important dans la lutte contre l'érosion. Aussi ceux qui spéculent sur son abandon pour construire des immeubles à la place devraient bien mesurer les conséquences de leur projet. Cela ne fera qu'amplifier les dégâts de l'eau de ruissellement pendant les cyclones et tempêtes tropicales.

### Des pierres devenues précieuses

Pour augmenter les rendements, les champs de canne ont été épierrés. Les pierres extraites ont été stockées en bordure de parcelle. Ce sont les andains. Ces derniers posent des problèmes aux agriculteurs. Ils peuvent en effet constituer un refuge pour les rats, une espèce qui transmet la leptospirose. Mais d'un autre côté, ces andains jouent un rôle dans la lutte contre l'érosion. Rares sont en effet les champs de canne plats. La plupart sont en pente. Et des champs finement épierrés ne retiennent plus la terre aussi efficacement. Les andains pallient à ce problème.

Mais depuis le lancement du chantier de la route en mer, les andains sont devenus une marchandise. En effet, faute de matériaux suffisants dans les carrières existantes, les promoteurs de la

route en mer ont recours à ces pierres devenues précieuses. Elles sont ainsi transportées du bord des champs de canne à la mer. Se pose alors la question de l'impact de ce chantier.

### Quel impact ?

En effet, Beguitta est le premier événement climatique apportant des pluies cycloniques depuis que le transport des andains a été mis en œuvre à grande échelle. Il est donc intéressant d'évaluer si le déplacement de ces pierres a joué un rôle dans les dégâts qui ont été ob-

servés. En effet, au fur et à mesure de la progression du chantier de la route en mer, les besoins en andains seront toujours plus importants. Il ne faut donc pas que la poursuite d'un chantier qui bénéficie essentiellement aux intérêts de majors du BTP expose la population à des risques dont elle était jusqu'à présent préservée.

*M.M.*

## Soutien à la résistance contre l'occupation de la Palestine

### Les syndicats du monde qualifient de nulle la décision de Trump sur Jérusalem

**La rencontre internationale des syndicats pour la solidarité avec le peuple palestinien, tenue samedi à Tunis, a mis en garde, dans sa déclaration contre « le danger » lié à la décision du président américain, Donald Trump, reconnaissant Jérusalem comme capitale d'Israël vers laquelle il a approuvé le transfert de l'ambassade des États-Unis en Israël.**

La déclaration lue par le secrétaire général de l'Union générale tunisienne du travail, Nouredine Tabboubi à la fin des travaux, a estimé que la décision « abjecte de Trump est un indice dangereux pour les forces d'occupation afin de poursuivre leur projet qui vise la création d'un État juif, ce qui va transformer un conflit politique basé sur le dialogue et la négociation, selon le droit international, en un conflit religieux qui alimente l'extrémisme et la violence tout en sabotant les efforts déployés pour entamer une solution de paix ».

Les participants ont exhorté tous les gouvernements et les organisations concernées à prendre leurs responsabilités pour mettre fin à l'occupation des territoires palestiniens et pour le respect de la résolution de l'Assemblée générale des Nations unies appelant à la non-violation de la situation juridique de Jérusalem.

La déclaration a exhorté tous les syndicats du monde et les forces de défense de la liberté et de la justice sociale à intensifier les efforts pour la promotion des principes de justice et le rejet de la politique du plus fort, saluant le soutien de l'Union internationale des syndicats qui appelle à la fin de l'occupation des territoires palestiniens et reconnaît le droit des Palestiniens à disposer d'un État indépendant totalement souverain.

La déclaration a qualifié de « nulle et d'unilatérale » la décision du président américain, affirmant son alignement en faveur de l'occupation ce qui fait perdre aux États-Unis son rôle de médiateur dans l'opération de paix au Proche-Orient.

La rencontre a salué la position de la Communauté internationale rejetant la décision de Trump qui a été condamnée par la majorité des pays lors de la tenue de l'Assemblée générale de l'Onu, le 21 décembre 2017, exprimant leur respect pour la légalité internationale et de la place particulière de la ville Jérusalem.

Les participants ont réaffirmé leur soutien à la résistance du peuple palestinien contre l'occupation d'Israël, condamnant la politique d'Israël visant à prendre en possession les territoires palestiniens.

## Edito

# La Réunion, l'eau et la gravité

**Q**uelques jours après le passage d'une tempête tropicale qui a amené beaucoup de pluies, l'eau ne coule plus au robinet chez plusieurs milliers de familles. Les captages sont endommagés, et les canalisations abîmées par des éboulis. Ceci rappelle une nouvelle fois le problème de l'eau à La Réunion. Dépendre de canalisations qui serpentent le long de falaises, c'est maintenir la population dans le risque de pénurie. Pour les hauts de l'île, il reste donc à mener une autre politique de l'eau, en construisant des réservoirs en altitude qui récupéreront les eaux des pluies.

Un autre problème est l'enclavement de Cilaos. Plusieurs milliers de personnes sont bloquées dans le cirque en raison de plusieurs éboulis sur la seule route qui permet de rejoindre le littoral et le reste de l'île. Avec la terre qui sèche, d'autres effondrements sont à prévoir. Une fois les réparations faites, cette route restera un danger permanent car ses usagers sont exposés aux chutes de pierre et aux effondrements de la falaise, tout comme le sont les canalisations qui amènent l'eau du robinet dans le Sud.

La Réunion a un relief escarpé. La conjonction de fortes pluies et de la gravité sont à l'origine de ces éboulis. Ils sont une constante à laquelle il est nécessaire de s'adapter pour les routes et le système d'adduction d'eau potable.

**J.B.**

## Témoignages

Fondé le 5 mai 1944 par le Dr Raymond Vergés  
71<sup>e</sup> année  
Directeurs de publication :  
1944-1947 : Roger Bourdageau ; 1947 - 1957 : Raymond Vergés ; 1957 - 1964 : Paul Vergés ; 1964 - 1974 : Bruny Payet ; 1974 - 1977 : Jean Simon Mounoussany Amourdom ; 1977 - 1991 : Jacques Sarpédon ; 1991- 2008 : Jean-Marcel Courteaud  
2008 - 2015 : Jean-Max Hoarau  
2015 : Ginette Sinapin

6 rue du général Émile Rolland  
B.P. 1016 97828 Le Port CEDEX  
Rédaction  
TÉL. : 0262 55 21 21 - FAX: 0262 55 21 29  
E-mail : redaction@temoignages.re  
SITE web : www.temoignages.re  
Administration  
TÉL. : 0262 55 21 21 - FAX: 0262 55 21 23  
E-mail Publicité : publicite@temoignages.re  
CPPAP : 0916Y92433

# Oté

## Nou la pankor fini d'antann parl siklone !

*Dopi dèrnyé siklone somenn pasé, ou i antann d'moun apré jazé dann radyo : i di si ! I di sa ! I di la ! I di si l'avé déklansh l'alèrt rouz noré fé si, noré fé la. D'ot i di, noré pa shanj arien. Mé in pé i trouv kosa pou zot noré shanjé ! Mé l'om la sa sé in n'afèr lé dir pou shanjé.*

*Alon kalkil in kou ! Si par ébzanzp, dann in komine néna in tralé shomin paralèl i sort an o La plène dé kaf pou dsann dan lé ba pétète lé bon pou bann loto mé pou d'lo, lé bon galman pou li, li ansèrv de sa konm si lété son li. Li bour an dsandan é li ral lo blak avèk li. Sa shomin, bann shomin la, la pa la natir la fé sa, lo moun la fé sa é dopi in kantité zénérasyon. Alor sirman la pa in késtyonn z'alèrt !*

*An pliské sa, moin mi vé pa dolo i rant an bèf dann mon kour donk mi aranz lo baraj ké mi pé pou arfoul dolo dann shomin. Mon voizin fé parèy ! l'ot, l'ot é l'ot i fé parèy galman. Aprés, kan la plui i tonm an lavalass lotorout dolo i marsh a fon. Di pa si in moun la pa anbar son kour ! La sos lé pou li. Pou li, sansa pou lo bann z'imèb dolo va trouv dsi son shomin.*

*Astèr si ni rogard la roganizasyonn lo. Tout bann z'ouvriyé i travaye la dan i pé dir anou, nout rézo kaptaz lé pa étidyé pou rézis in siklone. Si li lé pa étidyé sé pars bann sosyété la fé sa, zot la fé konmsi la Rényon sé in péu d'bo tan toultan. Poitan nout tout i koné la pa konmsa é si nout tout i koné pétète i fo prévoir lé shoz an konsékans. Mé prévoir sé in n'afèr é fèr sé in n'ot é pandan éstan kabri i manz salad !*

*Mi arète la pars, an touléka néna in n'afèr mi pans la pa pou arète koméla, sé d'antann parl siklone la. A moins in n'ot siklone i vien vizite anou. San tardé. L'èrla, kréol va gingn manzé tan é tan pou la lang.*

**Justin**

« Lo san i akord pa » : In kozman pou la rout

Souvan dé foi, ou lé a d'mandé pou kosa, sanm pou ou, ou oi pa ou manz in grin d'sèl avèk in moun. Ou i oi pa ou fé in n'afèr, kansréti lo pli pti kékshoz, avèk in moun. Pou kosa, ou vé pa fé mèm in pti bout shomin la vi avèk li ? Ou i pé trouv tout kalité rézon konm na poin mèm z'idé, konm in vyé bataye famiy, konm in kont z'intéré épi d'ot rézon ankor ! Tousa i pé arivé. Tousa lé pétète vré ! Mé demoun lontan la trouv in méyèr rézon. Dizon in rézon d' fon : lo san i akord pa ! Sa i vé dir lo kraktèr la pa konpatib, konm i di koméla... Moin pèrsonèl, mi soré pa dir azot si mi partaz so l'opinyon la. Pou koué ? Pars in tan ou i oi dé moun lé konm shoushoute avèk la mori, in tan ou i oi zot i bataye konm lo shien avèk lo shat. Poitan lo san inn rant lé dé la pa shanj inn tyork é lo san sé pou la vi. Alor ? Alor zot i pran sa konm zot i vé é ni artrouv pli d'van sipétadyé.